

史部地理類 古蹟之屬

國朝祁韻士撰

西域釋地一

據讀五千卷書室
所藏刊本傳鈔

西域釋地一卷劄丈祁鶴皋先生謫戍時所著書之一
也天山南北疆域山川條分件繫攷古證今簡而核矣
至喀什噶爾烏什庫車之澤名與



欽定新疆識略不同者先生成書在丁卯戊辰間傳聞
異詞早嘗簡札非誤也已類喀喇山之即古崑崙也
欽定河源紀略有定論矣先生以非所親歷略之而於
葱嶺之南北兩支星宿海之潛源重峯則縷縷焉皆人
為輿地之學者每云目驗得之先生亦猶是義爾頃者
涪父侍郎寫定遺書先以此本聞郎房瀛為聲訂體例
因綴數言弁諸冊首

道光十有六年八月初吉姻愚姪張瀛暹拜敘

韓嘉華云子為福齊隨筆曰西域凡南北兩路皆統稱伊犁伊犁之境東界安西州東界阿拉善及喀爾喀蒙古北界科布多西北界哈薩克部西南界布魯特及霍罕安真延等部南界西藏東南界去月海峽古東西七十餘里南北三十餘里較淨幅員尤廣

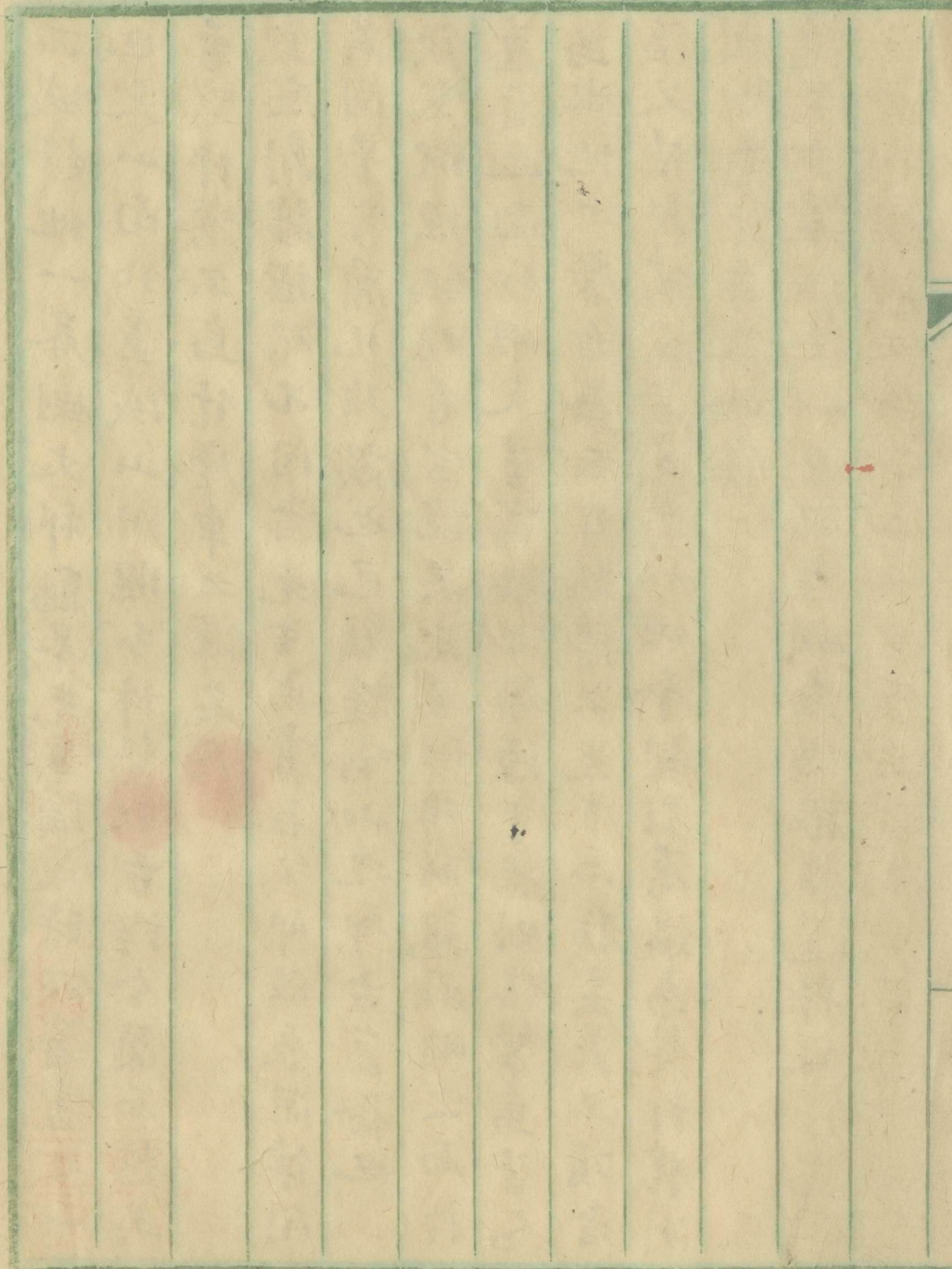
西域釋地



前史官壽陽祁韻士鶴皋輯



古之西域今為新疆伊犁其總匯之區也出嘉峪關由安西州西行千五百一十里至哈密為新疆門戶天山自西來橫亘其間南北兩路從茲而分自哈密循天山之南迤邐西南行千三百里至土魯番又八百七十里至喀喇沙爾又九百五十里至庫車又七百三十里至阿克蘇其西北二百里至烏什西南千三百五十五里至葉爾羌其東南七百七十里至和闐西二百九十里至英吉沙爾又西北二百一十里至喀什噶爾而極星為南竄自喀密踰天山之北迤邐西北行三百二十五里至巴里坤又七百里至古城又四百五十里至



烏魯木齊又八百三十里至庫爾喀喇烏蘇其北七百
六十里至塔爾巴哈台西一千九十里至伊犁而極是
為北跡。攷漢書西域傳所載南道北道皆在天山迤南
今之所謂南北跡乃合天山迤北而中分之兩跡。雖今
皆稱新疆總屬於伊犁東西相距凡七千餘里南北三
千餘里。周圍二千餘里。東界安西州東北界阿拉善及
喀爾喀北界科布多西北界哈薩克西南界布魯特及
霍罕安集延南界西藏東南界青海此全境之大略也。
先是北跡之地為準噶爾所據南跡之地為回部所據。
國初哈密即內屬土魯番亦奉表貢。然部尚未臣服。準
噶爾有渾台吉噶爾丹者其先奉元之臣僕。稱衛拉特。
即今額魯特其部有四。曰綽羅斯。是為準噶爾。曰都爾

伯特。曰和碩特。曰土爾扈特。後以輝特代之。準噶爾世
為四衛拉特部長。傳至噶爾丹。恃其強。虐鄰部。援及喀
爾喀。康熙三十五年。

聖祖仁皇帝親臨朔漠。授大將軍費揚古方略。大破之。
於昭莫多。噶爾丹走死。其姪策妄阿喇布坦懼。獻噶爾
丹尸及女鍾滿海。班師還。策妄阿喇布坦既代噶爾丹
為渾台吉。決驕橫。以計罷哈密。入西藏。我軍擊走之。策
妄阿喇布坦死。子噶爾丹策凌嗣。性尤狡。每伺侵喀爾
喀。雍正十年。額駙超勇親王策凌奉

命率軍進討。大敗之於額爾吐。及其乞和。乃罷兵。
嘗是時。準噶爾據有天山南北地。通使諸回。供貢賦。取
給。弼富強。我軍留屯巴里坤及土魯番。屬有偏師告捷。

並未及掃穴犂庭也。既而噶爾丹榮凌死，子榮安多爾
滿那木札爾殘暴，庶兄喇嘛達爾札篡之。其族達瓦齊
又篡喇嘛達爾札而自立，凶虐滋甚，所屬不堪。命內亂
都爾伯特台吉榮凌率眾內附，尋輝特台吉阿睦爾撒
納六降，具言準噶爾將亡狀，乞進兵為嚮導，甚力。

高宗純皇帝以降眾日集，錫慶噶爾喀邊境，非久計。莫
若因噶爾丹休而安集之。且準噶爾人民陷水火，宜極
乃宣議出師，時乾隆十年也。明年，將軍班第等統
師進勦，所過箠食壺漿，迎師恐後。師以二月啓行，五月
直抵其幕庭，即令伊犁也。達瓦齊敗遁，旋就擒。準噶爾
平，回部諸城聞之，相率乞降。未幾，阿睦爾撒納以覲為
渾台吉弗遂，煽眾宰桑喇嘛等作亂，師再進。二十二年，

伊犁始定。初，回酋有大小和卓木兄弟二人，兄曰布喇
呢敦，弟曰霍集占。世居葉爾羌，自其父瑪哈墨特為準
噶爾所忌，諒執之禁。諸阿巴噶爾瑪哈墨特死，二子仍
被禁。有年，伊犁既平，釋令還故土。不意其糾眾叛，諸回
應之。大軍還擊，霍集占兄弟抗拒，繼乃克庫車、徇阿克
蘇、略烏什、收和闐，破葉爾羌。噶爾喀諸城以次降賊。
竊盛西遁，布喇呢敦死于道。霍集占竄巴達克山，部為
其汗素勒坦沙所戮。以尸獻。二十四年，回部平。蓋自興
師以來，前後凡五載，叛黨悉就殲滅。南北四路肅清，新
疆底定。皆賴

宸漢廣運

廟筭丕昭，潤滋未瀾之土堯。

四朝未竟之緒

聖祖神功超越千古。多是築城堡。盡疆圉。兵屯設將。軍及都統。參贊。辦事領隊。大臣鎮撫。屯地安輯。屯民制度。大備與內地郡縣無異。實千古所未有也。攷歷代史所稱中國。稱令班於西域者。莫如漢唐。都設校尉。置都督。節度。通設。紀載。甚詳矣。由今攷之。三十六國。版圖。元代。起自和林。削平西北。幅員最廣。然角端之見。印度海水之淺。欽察史臣。今大之詞。祇述兵威。所極。雖云達魯噶齊。設官監治。于久遠。莫定之謀。未審焉。孰若我

國家。建不拔之基。規模宏遠。若此。允宜。歛諸方冊。昭示

來者。者矣。謹就新疆全境。分敘地理。四至。著于篇。

伊犁。漢及北魏。為烏孫國。唐為西突厥。明稱瓦剌。

即喇拉特之訛。後改稱準噶爾。乾隆二十年。準噶

爾滅。今名蓋。取唐書伊犁水而名之。其地西北

距極邊。至京師。第七百餘里。至嘉峪關。五千二百

餘里。東距庫爾喀。喇烏蘇。千餘里。又東距烏魯木

齊。千九百餘里。東北距塔爾巴哈台。千五百餘里。

南。皆大山。距阿克蘇。千餘里。通烏什。及庫車。東南

通喀喇沙爾。為土爾扈特游牧。西與北卡倫。外皆

喀薩克游牧。西南卡倫。外為布魯特游牧。通喀什

噶爾。

塔爾巴哈台

蓋為準噶爾。故本名楚呼楚。後定

徐松西域傳補注曰今滿木薩城
北五里有破城為唐都後府遺址

今名五京師者三百餘里至嘉峪關五千餘里東
南距庫爾喀喇烏蘇七百餘里東阻大山及戈壁
西南距伊犁千五百餘里東北距科布多二十四
站西與北卡倫外喀薩克游牧

庫爾喀喇烏蘇 六準噶爾放地後定今名至京師
九千五百餘里至嘉峪關三千八百餘里東距烏
魯木齊八百餘里西距伊犁千餘里南阻大山西
北距塔爾巴哈台七百餘里

烏魯木齊 漢車師後王庭地唐初置庭州於此後
改北庭都護府設後庭和元為回鶻五城本準噶
爾東境後定今名至京師八千六百餘里由土魯
番軍台至嘉峪關三千三百餘里由巴里坤營汛

至嘉峪關二千八百餘里東北距古城四百餘里
又東距巴里坤千一百餘里西距庫爾喀喇烏蘇
八百餘里東北通科布多西北通塔爾巴哈台南
阻大山距喀喇沙爾千三百餘里距土魯番五百
里

古城 唐北庭都護府所領之地唐時至滿輪台蒲
類海西四節皆隸北庭都護此為何所遺之城
不可攷祇以古城名之至京師八千一百餘里至
嘉峪關二千五百餘里東距巴里坤七百餘里南
阻大山西距烏魯木齊四百餘里北界科布多
巴里坤 漢蒲類國地今名巴爾庫勒譯曰巴里坤
至京師七千五百餘里至嘉峪關千八百餘里南

徐松西域傳補注曰至滿輪台即今滿
木薩地唐之北庭都護府也
又曰渠犂在東輪臺在西皆滿輪
里木河北岸
元耶律撻懶傳錄錄德集卷二有
至滿輪台曰回紇至滿輪台曰
唐蒲昌海氣秋原序元取北庭
都護府境都護府有城曰至滿輪
後漢書西域傳其西域之南也

漢書西域傳疏勒國王治疏勒城東
至都拉治所二千三百一十里南至莎
車五百六十里

近天山距哈密三百餘里西距古城七百餘里東
北通阿拉善及喀爾喀游牧

喀什噶爾漢疏勒國唐置疏勒都督府於此其地
為南陔極邊喀什譯之初噶爾創也以初創此地
故名又稱喀什噶爾譯義同至京師約一千九百
餘里至嘉峪關七千二百餘里東南距英吉沙爾
二百餘里又東距葉爾羌五百餘里西南卡倫外
通巴達克山諸部西北卡倫外皆布魯特游牧通
霍罕安集延諸部東北卡倫外亦布魯特游牧通
伊犁別有徑名樹窩子通烏什僅七百餘里

英吉沙爾漢依耐國地今名英阿薩爾又名英噶
薩爾後定今名英吉謂新沙爾城也以新立此城

名之至京師約一千五百餘里至嘉峪關七千餘
里東南距葉爾羌三百餘里西南卡倫外為布魯
特游牧通巴達克山諸部西北距喀什噶爾二百
餘里

葉爾羌漢莎車國地北魏為渠莎國唐以後併入
于闐本名葉爾奇木或稱葉爾欽後定今名葉爾
謂土字奇木急呼為羌廣大之謂之其土字寬大
也至京師約三千餘里至嘉峪關六千五百餘里
東由台站距阿克蘇千三百餘里東南距和闐七
百餘里西南大山即古葱嶺卡倫外亦布魯特游
牧通巴達克山部東南有徑通西藏西北距喀什
噶爾五百餘里北阻湖灘戈壁南卡倫外亦布魯

漢書西域傳莎車國王治莎車城

特游牧

和闐。漢于闐國。唐置于闐都督府於此。回人謂漢人為黑台。和闐即黑台之訛。杜傳漢任尚棄于眾於此。至京師約五百餘里。至嘉峪關六千六百餘里。西南東三面皆大山。西北距葉爾羌七百餘里。東北距阿克蘇六百餘里。又有徑通庫車所屬之沙雅爾。僅五百餘里。

烏什。漢及北魏為尉頭國。隋為疏勒地。唐置尉頭州。宋仍稱疏勒。元明為巴什伯里。即別失八里。準噶爾時名為圖爾瑞。今名烏什。烏什者。猶言峯巒飛峻也。至京師約五百餘里。至嘉峪關五千七百餘里。西北南皆大山。西北卡倫外為布魯特游牧。

有種名樹窩子。通喀什。噶爾。七百餘里。北通伊犁。東南距阿克蘇二百里。

阿克蘇。漢及北魏為溫宿國。元明為巴什伯里地。今名阿克蘇。阿克謂白。蘇即水也。河水色白故名。至京師約三百餘里。至嘉峪關五千五百餘里。東距所屬卡城四百五十里。賽里木五百三十里。又東距庫車七百餘里。由台站自南而西。距葉爾羌千三百餘里。西北距烏什二百里。北皆大山。距伊犁千餘里。東北卡倫外通土爾扈特游牧。

庫車。漢龜茲國。唐置安西都護府於此。庫車猶言懈懈。其地為達西南要路。故名。至京師九千五百餘里。至嘉峪關四千七百餘里。東北距喀喇沙爾

考考集在西館中思長安詩絕域
地於西域補注曰唐書自焉耆西
南經二天河至龜茲二天河者今海
都河及曰時龜茲亦以也

唐志韜糜州四鎮都督府其
為馬者都督府自觀十一年滅
焉者置有碑葉城

隋書西域傳曰高昌國者漢車師
前王迹其地有漢時高昌壘
元龜陽元高昌梁氏家傳曰高昌
者今若刺和綽也和綽并漢言高
昌高音近和昌音近綽遂為和綽
也若刺果也其地有黑山也

錢竹汀謂元史三罕忽力即今
哈密
使學子多後錄曰哈密古伊
吾地後漢置宜吾郡晉廢郡
漢入匈奴後漢置宜吾郡晉廢
國東魏置宜吾郡和晉時置伊
吾郡後唐置宜吾郡和晉時置
唐附為伊州後伊吾郡廢其地
遠三和和離古道五代時屬相
盧積

九百餘里西距阿克蘇七百餘里西南由所屬之

沙雅爾通和闐東南阻沮洳西北大山通伊犁

喀喇沙爾漢馬耆國唐置焉耆都督府於此後改

碎葉鎮宋為西州回鶻本準噶爾牧場名哈爾沙

喇後定今名喀喇言黑沙爾城也至京師八千六

百餘里至嘉峪關三千一百餘里東北距去魯耆

八百餘里東南阻戈壁及沮洳西南距所屬庫爾

勒百六十里布古爾五百五十里又西南距庫車

九百餘里北有珠勒都斯西土爾扈特和碩特游

牧西北通伊犁

土魯耆漢車師前王迹地又名前部壁晉為高昌

郡北魏為高昌國唐滅之以其地為西州置安西

都護府後從都護於龜茲移置都督府於此貞元

中沒入吐蕃五代時為回鶻所據宋末郭輝和尒

即畏吾兒也元平之設畏吾都護太祖次子察哈

岱封于此明為火州地嗣稱土魯耆至京師七千

七百餘里至嘉峪關二千七百餘里南距所屬關

展二百餘里又東北距哈密千三百里東南距所

屬羅卜諾爾五百餘里西南距喀喇沙爾八百餘

里北皆大山西北距烏魯木齊五百里

哈密漢伊吾廬地置宜禾都尉屯田於此晉屬敦

煌郡北魏置伊吾郡唐為西伊州尋改伊州置都

督府後陷吐蕃五代時歸胡盧積元封族子瑚納

舍利于此明建哈密郡今仍蓋名其地為南北兩

唐書地理志載古道伊西伊東別
下奉西伊均有伊音罕治伊音和
貞定四年置五州大碛外南有玉關
八百里至多陽剛三年七百三十里
元史地理志伊音人

徐松西域傳補注曰今哈密至吐魯
番經十三間房風戈壁即白龍堆
北邊也

跡分岐處至京師六千四百餘里東距安西州界
五百餘里又東距嘉峪關千五百餘里南阻戈壁
西南距土魯番千三百里北為天山距巴里坤三
百餘里自西而北有徑多戈壁名為小南跡通古
城

以上疆域

皆人言天下山脈起於崑崙山脈所起即水源所出
崑崙究在何地其距中國道里遠近史冊所載言人
殊就令新疆之山攷之皆崑崙脈于葱嶺起西南趨東北
蜿蜒內向袤延數千里亘南北兩跡之中疑古所謂崑
崙者與今葱嶺相近然自張騫鑿空史遷已有烏貊崑
崙之說降及近代益無可攷茲不具論論其可據者大

抵新疆境內諸山東以天山為主西以葱嶺為宗葱嶺
者葉爾羌之西南大雪山回人呼為塔爾塔什達巴罕
者也山脈起葱嶺分為二支其一南折而東越和闐通
青海還抱安肅甘涼之境為南祁連漢書所謂南山者
是其一西折而北越喀什噶爾通伊犁烏什阿克蘇直
趨土魯番哈密為北祁連漢書所謂北山者是祁連即
天字之切音山之陽為土魯番哈密山之陰為巴里坤
其迤西諸山巍然高而大者以百數其最著者在北跡
則有伊犁之額琳哈畢爾罕塔爾巴哈台之楚呼楚烏
魯木齊之博克達在南跡則有喀什噶爾之玉喇岡阿
爾圖什葉爾羌之密爾岱和闐之桑谷樹雅烏什之貢
古魯克阿克蘇之穆蘇爾達巴罕喀什沙爾之博爾圖

達巴罕重巖疊嶂所在不一類多積雪俗概以雪山呼
之雖隨異名地實葱嶺一脈所分也。就新疆之水言之
南北兩路河流異趨與山之共為一脈者不同大抵南
路之水皆東流。出自南北山中。最著者若喀什噶爾之
烏蘭烏蘇葉爾羌之塔里木和闐之喀喇喀什玉隴哈
什塔里木塔克烏什之瑚什奇阿克蘇之澤巴什庫車
之渭干喀喇沙爾之開都。下流皆東匯于土魯番之
羅卜諾爾。又南北山中積雪融化之水亦入之。齋淪澤
蓄伏流地中。即古所謂蒲昌海一名鹽澤也。北路之水
在伊犁者如伊犁薩瑪爾諸河多西流。在塔爾巴哈台
者如額爾齊斯諸河多東流。在烏魯木齊者如瑪納斯
諸河多北流。或注諾爾。或歸葦湖。或伏沙磧。以及雪融

會合之水不可勝紀。諺云山本同而末異。水本異而末
同。其說涼矣。或疑史載西域山川多與今不合。詎由元
太祖平西域。考易前代地名以蒙古諺。于是皆不可攷。
不知名目雖更。山水猶存。鄭樵云。郡縣有時而更。山川
千古不易。設非接有。其疆域奚由詳攷。其山川
國朝自戡定新疆以來。南北兩路山水。按之圖籍。所
見聞莫不瞭然可稽。西陲地理之書。何殊直省郡國之
志。茲多載其山川形勢如左。

伊犁

將軍所駐
名惠遠城

格登山

惠遠城西南百里有隆二十年大軍勦

準噶爾其酋達瓦齊結營此山兵近前面淖背巖

以自固巴魯圖魯侍衛阿玉錫等三人率二十二

卒榮馬仰攻破于登降六千五百騎達瓦齊道尋
被擒獻勒石山巖紀功

額琳哈畢尔罕山 城東北四百餘里乾隆二十
二年再定伊犁將軍兆惠等由此進兵

塔爾奇山 城東北九十里一作闐勒奇大軍定
伊犁時由博羅塔拉越此山之嶺而入峻險如關
闔馮曲於通一綫為果子溝林木茂密疑非凡境
又近伊犁有庫隴突六山隘口將軍兆惠曾乘夜
以八十餘人奪險擊賊于是為六戰圖之一
阿勒坦額墨尔都因山 城西北四百餘里
空郭羅鄂博 城東北三十里
博羅布爾噶蘇山 城東二百一十里將軍班第

參贊大臣鄂容安徇節處在其東

那喇特達巴罕 城東南通喀喇沙爾達巴罕猶

亡嶺也自此而西至察林河為厄魯特遊牧

伊犁河 城南一里許源出喀什空吉斯二河洪
流深廣境內之水皆歸焉過城南折而西北流七
百餘里入哈薩克界過沙而伏 按唐書貞觀中
西突厥分十部為二以伊列水為界顯慶二年蘇
定方為伊犁道以軍總管討西突厥沙鉢羅汗至
曳咥擊敗之乘雪五月至牙帳折殺蘇沙鉢
羅走石國乃分十姓之地且濛池莫陵二都督府
曳咥河在伊犁河之東濛池莫陵皆在伊犁河
之西唐時碎葉川亦在內地至所稱伊犁即今伊

犁以水為名。犁與犁同音。列則音近。和特耳。

喀什河 城東北七百里。伊犁河之上源也。由圍場流出水極清。駛西至博羅布爾噶蘇。有只吉斯河。自東南來。會之。自此始名伊犁河。

空吉斯河 城東南六百餘里。六伊犁河上源。

薩瑪爾河 城西北二百里。

榮集河 城西北百六十里。

奎屯河 城西北二百五十里。

察罕烏蘇河 城西北八十里。

和爾霍斯河 城西北百二十里。

賽里木諾爾 城東北二百餘里。塔爾奇嶺之東。

其北有川名博羅塔拉。榮安阿喇布坦蓋牧處。今

為察哈爾游牧

烏哈爾里克河 闡里沁河 皆在城東北

博羅布爾噶蘇河 在城東

察布察爾河 特克斯河 皆在城東南

特穆爾里克河 格根河 哈爾奇喇河 察林

河 皆在城西南

特博爾津喀喇烏蘇諾爾 在城西北

善塔斯達巴罕 在西南卡倫外百餘里。嶺畔多

產野蕙。自此外三百餘里。為特穆爾圖諾爾。水周

六百餘里。西北南三面皆山。山麓為布魯特游牧

沿岸湖沙。可鑛為錢。特穆爾諾爾云錢。因者有也。以

水產錢故名。竝產大魚。由諾爾南岸越巴爾洋山。

渡塔爾垓河行三百餘里西南過察爾奇圖山經
穆爾達巴罕之西麓川五百餘里跨鐵里治克
山南折而東計四百餘里至喀什噶爾城所至水
草不乏皆伊犁派赴喀什噶爾換防之兵因穆爾
爾達巴罕冰雪難行皆由此路往返云

塔爾巴哈台

北駐名參贊大臣
所駐名綏靖城

鄂勒霍楚爾山 綏靖城東二百餘里

巴克圖山 城西四十里

茂海柯凌山 城東二百餘里

賽里山 城東八百餘里山之陽名和博克薩里

準噶爾未滅時此等牧地今為土爾扈特游牧

烏里雅蘇圖山 城北十里

巴爾魯克山 城東南百餘里為厄魯特游牧

沁達蘭山 城西南三百餘里接伊犁界

額密爾河 城南七十里河有兩源一自東南一

自東北流經茂海柯凌山麓會合而西入阿拉克

圖梯勒諾爾

元史耶律希亮傳極葉密里城

裕勒雅爾河 城西二百餘里

額爾奇斯河 城東北六百餘里為科布多界此

水發源東南山中濛濛環繞匯入齋桑諾爾又西

北溢出流入俄羅斯境

齋桑諾爾 城東北五百餘里為額爾奇斯河所

匯

額賓極森諾爾 城西南卡倫外三百餘里

阿拉克圖珞勒諾爾 距額賓極森諾爾一里許
亦在卡倫外

札噶茲諾爾 在城東北近額爾齊斯河

札噶爾巴什諾爾 在城東北近烏梁海

特依犁諾爾 在城東南戈壁中

庫爾喀喇烏蘇 烏魯木齊領隊大臣分駐名慶綏城

喀什山 在慶綏城西南山之陽即伊犁喀什河

源所出

滴爾噶朗河 在城西南為土爾扈特游牧乳隆

二十年將軍兆惠駐師于此聞伊犁宰桑等煽亂

移兵往勒爾玉鄂壘札拉圖突遇賊乘夜擊之殲

千餘人遂平首噶爾藏多爾濟等糾眾邀歸路力

戰全隊還屯巴里坤是為六戰圖之一

敦穆達河 在城西南

奎屯河 博爾峒古河 皆在城東南

蓮花池 城西二里許小邱形周如釜中有池水

極涼約深數丈四時不涸不長每夏白蓮自水底

挺出莖葉稍小間有如盤大者絲或長至一二丈

可異也

精河 在精河城外為土爾扈特游牧

鹽海 在精河城西北

烏魯木齊 都統所駐名鞏甯城即

博克達山 鞏甯城東南二百餘里望之如在目

前三峯峭拔入雲山頂有潭周數十里山脊有潭

唐書考詩經云交河郡在大山
脚其地苦熱多雨雪
明皇朝政亦常征錄曰上古古
河在介州刺大州因河在交河
水出沙出碑曰唐之交河郡
知交河在彼
唐書西域傳車師前國王治交
河城河水分兩流城下曰交河
條補注唐土地記志交河知有
交河水流出北天山今吐魯番
廣安城西于王雅見湖有城
周七里即古交河城北三里許有
山名一谷出四泉流注城東一谷出五
泉流注城西至城南三十里入沙
而伏

周十餘里土人稱為海子山南有俗所呼七箇達
坂者即此山嶺最高處。疏通土魯番。為軍台孔道。
過嶺凡七上下。計四十餘里。按唐書西州交河
城。北行經柳谷。度金沙嶺。至北庭都護城。又按杜
南詩注。自交河北。行八十里。至龍泉。飯北入谷。百
三十里。經柳谷。度金沙嶺。百六十里。經石會。漢成
至北庭都護府。今烏魯木齊。為唐北庭都護治。
土魯番。為西州治。以相距道里攷之。此達坂即
所謂金沙嶺也。合嶺時有陡坡。沙子細碎。滑馬足。
至沙登沙之名。當以此。
福壽山 城南一里許。本名靈應山。每山臥雲霧。
迷漫。夏必雨。冬必雪。後定。今名建塢。其上

西域圖志卷之五。瑪納斯。即勒
若。漢克。郭勒。西一百里。經來。知治
西境。有五原。出塔也。塔克。達。群
拉。北。接。合。而。北。流。七。十。里。經。來。知。治
北。流。而。北。二。十。里。合。烏。魯。木。齊。知。治
北。流。一。百。里。入。額。樹。格。爾。淖。爾。

紅山 城東南三里。山色皆赤。上建玉皇廟。以赤
土壘。壘故俗呼烏魯木齊。為紅廟子云。
烏魯木齊河 紅山之下。有溪河。二自南山流出。
匯合北流。經鞏甯。甯迪化。滿漢兩城之間。
溫泉 城東二十五里。泉上有亭。覆之。為建龍王廟。
昌吉河 城西九十里。流經昌吉。知城之東。
浩克偏河 城西百餘里。流經昌吉。知城之西。
呼圖壁河 城西百八十里。流經呼圖壁之東。
岡古里克河 城西二百里。
塔西河 城西二百餘里。
瑪納斯河 城西三百二十里。流經瑪納斯。即經
來。知。之。西。距。知。城。十。里。水。極。深。闊。中。產。細。鱗。白。魚。

頗肥美

庫爾滿勒河 城東四十里

察罕果爾河 在城東

特納格爾河 城東百二十里流經阜康縣城西

鹽池 有大小二池一在城南二十里名小鹽池

周二里許一在迤南百二十里昂吉爾圖諾爾軍

台之前周八十餘里

古城

烏魯木齊領隊大臣分駐名字遠城

吉木薩河 在遠城西流經吉木薩城之東

察罕烏蘇河 在城西時和堡

雙岔河 在城西環育昌堡北流

木壘河 在城東流經木壘城之西

千佛洞 吉木薩城西南十餘里山中樹木叢茂

相傳乾隆三十五年有人病目翳已失明矣入山

樵採目暴腫痛不可忍遙聞山間人語之云山下

泉水洗目宜愈若是者三其人匍匐而下耳畔水

聲淙淙祝而洗之痛良已再三掬洗目忽明乃悟

向語之者非人也因望空祈禱蓋徑引歸瞥見土

石裂處粉垣半露隱約有洞亟歸告其僑族鋪具

往土壘洞出竄甚深黑燭之形如半月有大佛臥

其中坐面跏趺足彩色如新洞中銅佛像尺餘至三

五寸者甚多不知何代所供養也其人感佛拯救

擔薪鬻而僧住此山暮宿在巖至夕想其壯麗洞

中銅佛九尊曾入頁云

齊台南寶編卷之鈔合密雲城之
北巴里坤池南唐峰巒峰巒
土魯番之西入準噶爾界古天也
卷卷天山雪更厚積五海月正銀山
一夜天山雪更厚積五海月正銀山
復逐胡風逐鐵關

巴里坤

烏魯木齊領隊大臣分駐名會甯城

天山即祁連山在城東一百五十里深巖峭壁
盤道縈迴古松亭亭通滿山谷蓋稱南山達坂今
呼為松樹塘嶺北面窺陟峻盤旋行三十餘里始
至于巔建闕帝廟窈窕異廟西數十步小峯頂有
唐貞觀十四年碑大書大唐左屯衛將軍姜行本
勒石之紀文十五字于碑額拓頗不易近有作偽
者文字舛劣可笑按紀文達公筆記云侯君集平
高昌碑斯役也侯君集辭萬均在嘉峪關外闕石
因嶺脊闕石因諺言碑也守將砌以甃石不佳人
讀云凌之則風雪立至屢試不爽茲則此本乃後
人轉摹別刻又不足深辨也又有淳永和二年碑

篆書其文曰惟漢永和二年八月敦煌太守雲中
裴岑將郡兵三千人誅呼衍王等斬馘部眾克殺
全師除西域之災蠲四郡之害邊境乂安振威到
此立海祠以表萬世此碑蓋在山巔嗣恐風雨剝
蝕移建巴里坤北門外闕帝廟中

海子即古蒲類海一名婆悉海俗不知其名呼
為海子在城西北沙山之下東西袤一百餘里對
岸廣數十里以人早於過此往見有樓臺殿閣
城垣街衢之狀按後漢書張瑄言匈奴呼衍王
常展舒蒲類秦海之間又元和志云伊州納職
北直抵蒲類海唐之伊州即今哈密距巴里坤相
近而巴里坤又為漢蒲類國地是此海子即蒲

類海無疑

鹽池山 在城東天山至此截然而止伏入地中矣附近有鹽池故以呼焉山云

喀什噶爾

參贊大臣所駐名徠甯城

玉斯圖阿爾圖什山 徠甯城西北九十里

穆什山 城西北百五十里

密里山 城西南百五十里以上三山連岡不斷

接葉爾羌

伊蘭烏瓦斯河 城東北百二十里

圖舒克塔什河 城西北九十里

烏蘭烏蘇河 城西北二百一十里有兩源出布魯特境八喀琅圭卡倫之北合而為一南流始名

魯特境八喀琅圭卡倫之北合而為一南流始名

烏蘭烏蘇 運城南四十里名雅瑪雅爾河有一水自烏帕喇特南來注之又一水自奈曼西來折而北注之

霍色爾河 源出城西喀卜喀山流運城南一名

七里河

泰里布楚克河 城南三十里

托庸河 圖巴里克河 皆在城南

霍斯庫魯克嶺 在西南卡倫外弘隆二十四年

參贊大臣明瑞等追擊逆回布喇呢敦霍集占于此為六戰圖之一

此為六戰圖之一

阿爾楚爾山 在西南卡倫外副將軍富凌等追

擊布喇呢敦霍集占于此為六戰圖之一

伊西洱庫爾諾爾 在西南卡倫外近巴達克山
累大軍追擊布喇哈殺霍集占至此賊絕諾爾隘
口據山阻水而陣我軍分布力擊立旗招降賊大
潰終乞降霍集占手刃之不能止乃繞山遁入
巴達克山軍進追索布喇哈殺道死霍集占而巴
達克山部所戮以尸獻乃勒石紀功而還

英吉沙爾 臣領隊大

庫森塔斯琿河 出城西羌琿山東北流過沙而

似

葉爾羌 臣辦事大

密爾岱山 城西南二百餘里一名米勒台又名

闐勒山極高峻徧山皆玉備五色俗呼礫子石其

即古所謂崑崙山歟

葱嶺 亦在城西南與密爾岱山相連回人呼為
塔爾塔什達巴罕明一統志亦有此稱山峭拔特
出峯巒層疊懸互無際分二支一向東南達和闐
境為南祁連山之祖脈一向西北達喀什噶爾境
為北祁連山之祖脈漢玉西域傳所云三十六國
西限葱嶺即此山也 按顏師古西域傳注引西
河蓋事云葱嶺之山高大上悉生葱椒以名焉今
伊犁西南卡倫外有善塔斯嶺滿山徧產野蔥即
此山之分支是嶺以蔥名原非妄說
玉河 城西南百六十里自密爾岱山中派出
按漢書言河有兩源一出葱嶺一出于闐此即所

徐松西域傳補注曰今伊犁西南
境善塔斯嶺即葱嶺之一山山
上悉生野蔥

徐松西域傳補注曰河有兩源其特
殊兩地之言其實河有三源也出葱
嶺其一曰葱嶺南河其河在源為

駐雜阿布河西源為澤普特其河
合為葉爾羌河一日慈嶺北河其河
西源為雅羅雅河東源為烏爾
烏蘇河合為喀什噶爾河出于南
者一即令知爾其河東源為玉龍岩
什河西源為哈喇喀什河合流為和
闐河

云慈嶺河也水勢極駛中產雜色玉子故俗呼為
玉河東流又名塔里木河
蘇州和闐河與慈嶺南北河既合經阿克蘇城
南有阿克蘇河自北來合乃合而流是為塔里木
河下流東南入羅布淖爾即玉龍岩也
喀喇烏蘇河 在城南乾隆二十三年將軍兆惠
勦達回霍集占于葉爾羌直趨其城偵賊游牧在
城南英峩奇盤山以築虛龍其輜重取道城東渡
河未及半而橋圯溢四百餘騎遇賊於地沮洳
人馬雜朽且戰且退結營固守是為通古思魯克
之戰六戰國之一明年春援兵至圍解今其地名
洗泊云

和闐 領隊大臣駐之

雪山 在城南自葉爾羌分支入境以積雪故名
然西域之山多積雪不止和闐亦然也回人呼為

桑谷樹雅室玉皆產其中東南遙達西藏東則懸
延數千里直抵青海之庫爾坤山東麓為已延喀
喇達巴罕北即星宿海矣

哈喇喀什河 在城西哈喇喀什之地

玉隴喀什河 在城東玉隴喀什之地

哈琅圭塔克河 在城南哈琅圭塔克之地以上

三河皆產玉自雪山麓源夾城北流漢玉所謂于

河多玉石者也流達和闐城北三百餘里始匯合

為一河與葉爾羌之玉河合東流數千里注入羅

卜諾爾澤水所稱于闐河即此三水匯合為一河

耳 按晉天福中鴻臚卿張匡鄴使于闐著行程

記云玉河在于闐城外其源出崑崙山流一千三百

至玉于闐疏為河三。一白玉河。一綠玉河。一黑玉河。五六月水漲玉隨流而至。多寡視水之大小。七八月水退可取土人謂之撈玉。以今驗之。河流猶皆云。

克里雅河 源出南雪山三百九十里

車呀河 源出西南雪山二百八十里

塔克河 源出東南雪山八十里

烏什

辦事大臣所駐名亦甯城

貢古魯克山 在亦甯城北。山自西而東。縣互為

極。西北有巴克塔山口。通布魯特游牧。又其北庫車山口。雅滿素山口。皆通布魯特。乾隆二十年大軍平準。噶爾達瓦齊由柯登山竄踰庫魯克岩將

往喀什噶爾地。烏什伯克霍集斯招撫以獻庫魯克。疑即貢古魯克之訛。

巴什雅哈瑪山 城西南百里。為布魯特游牧

毛珠素山 在城南接葉爾羌界

瑚什奇河 自城西畢底里卡倫東流。分為二南。一支逕城西。又分為三。繞城東北。滙合為一。與北一支合流。至察哈拉克出境。

阿克蘇

辦事大臣所駐

穆蘇爾達巴罕 在城北。穆蘇爾達巴罕

謂岩即所謂冰嶺也。嶺北為伊犁境。嶺南為阿克蘇境。南北兩嶺相接。取道於此。冰雪滿山。巖為巖。由嶺北。噶克察哈爾。度雪海山。約二十餘

徐世西域傳補注曰輪臺為今玉吉
尔地在庫車城東三百二十里庫車
城南即龜茲故國

里五嶺無草木沙土橫側平坡多非冰層壘疊
嫩千百仞橫其巉々如嵩巖其皆冰為之冰裂處
窅不見底但聞淅水聲激湍如雷鳴踏崩南行八
十里五塔木哈塔什台河流浩瀚即冰山湧出之
水東南流數千里入羅卜諾尔

洋巴什河 城西五十里源出冰嶺

滴水崖 在城東温巴什其地產銅

鹽池溝 城西四十里亦產銅

庫車 羅事大
臣駐之

丁谷山 在城北上自古寺多唐碑浮圖高數十

丈

碓砂山 城北百餘里產碓砂

渭干河 在城西自北山流出逕城南

鄂根河 在所属沙雅尔回城境弘治二十三年

大军圍庫車遂回霍集占來援我軍一殲之于托

和鼻再殲之于鄂根河即此地也

喀喇沙尔 羅事大
臣註之

珠勒都斯山 在城北珠勒都斯之地与山北连

雪山回環千餘里水草豐茂为土尔扈特和碩特

游牧

博尔图達巴罕 在城東北

開都河 俗呼通天河或取为海杜河源出北雪

山中逕城西五里水闊東南流先是省沙拉瑪

瑞斯者準噶尔二十四鄂拓克之二聚牧此河之

條松西城補注曰水經注說黃水出
西任係焉耆之野居而東南注注
註焉耆之注者亦東南注注注注注
今曰海都河河惟一水注博斯騰澤
爾和洛澤也班超傳言焉耆有草
橋之險不引今漢軍入國

西元隆二十四年作亂大軍殲滅之

葦湖 在所屬布古尔回城境四面湖水環繞

中蓋第茂密僅有土橋一往來西域者必于此

渡此外別無徑跡可通也班超傳焉耆國臣葦

橋之險班超至西域焉耆絕橋不引令漢軍入即

此地

土魯番 烏魯木齊領城大

天山 在城東北 按祁連山分南北此即北祁

連也杜佑通典云祁連自張掖以西至於庭州皆

周徧蓋統南北兩祁連而言耳

靈山 在城北即博克達山之陽杜佑傳省羅漢靈

磧故名

峯峯在云使至何郡那在火山脚
詩云峯使按明俗呼為峯輪志著
按交河城火山赤崔嵬九月尚流汗
坐風吹少埃云 天徑火山詩火山
令姑見突兀蒲昌赤赤焮燒境廣
朱氣蒸空不知陰陽炭何獨
然此中我未嘗冬時山下多至凡
人馬老汗派孰知造化功 火山雲
歌火山突兀赤赤口火山五月大雪
厚

火山 在城東肅州志載作火焰山自土魯番東

至喀喇和卓諸回城山皆赤色如火焰形好時

有火州之名 按魏書云高昌郡東西三百里南

北五百里四面多大山國有八城多石磧氣候溫

暖北有赤石山所載與今正合

貪汗山 在城北山之陴即烏魯木齊境

薩卜諾尔 在城東南五百餘里湖廣西南三百

餘里諾尔猶言澤也周數千里為新疆東南第一

大澤澤中有回村二島居者四五百戶平人不種

五穀不知游牧惟捕魚為食謠言與漢居回子無

異但不解訊經神相時有入庫爾勒回城者不能

食肉及黍穀食輒大吐不止以庫爾勒多魚故似

一來它處不往也。每年五月獺皮九張，設六品伯克于土魯番轄之。按此諾爾古有數名，一名蒲昌海，一名鹽澤，見澤玉。一名泐澤，見水經注。一名補日海，一名牢蘭，一名泐海，見格地志。或謂之普浴池，皆今所稱諾爾也。回疆諸大水，及雪山冰嶺融化的水，悉注入其中，滂而不流，潛行地下，至南沙磧數百里，時有小水上泛，似流之狀。宛然東南大山阻隔，跡不通。直青海境，水至彼，後出為星宿海。即元史所稱火敦腦兒也。是黃河之源，實出星宿海之上。地脈潛通，未可混而為一。康熙中遣使探河源，已辨姑蘇星宿海之非。迨乾隆二十四年，平定回部後，復行履勘，始知古所云河有重源，注

齊名南寧編中集卷密星伊吾
鹿地也志詳此地前漢屬焉匈奴以其
通西域之道由玉門陽關而其向車師
焉北道車師前王庭固在密西二千
百里也後漢永平中始將其地於是
匈奴益弱威不足以制西域漢世通西
域并皆自酒泉敦煌北至伊吾自伊
吾西至車師前庭為尤至便漢之
伊吾高昌焉制西域之要地也漢
漢世敦煌今沙州衛是布薩若河南
北若在地之東皆古郡地也玉門關在
沙州西北三百餘里由西而南皆思地
即古鄯善國由此而西為洛善地
即古蒲昌海所云鹽澤其矣

于鹽澤之說確然無疑。或以羅卜諾爾謂即火敦腦兒，則又失之遠矣。

哈密

臣事大
臣駐之

天山 在城北百三十里，即祁連山。俗呼雪山，是為南北兩路要隘。按元和志云：一名時羅漫山。一統志云：唐伊西二州皆有天山，蓋二州東西相距千餘里，此山跨越界內，故皆有此名。又按漢永平十六年，都尉竇固等破匈奴，呼衍王于天山，伊吾鹿即今哈密之地。又哈密西有烏克嶺及畢柳達坂，皆要隘也。

拘密山 在城西北

柘谷水 在城東。元和志云：柔遠山柘谷水有東

考過磧沙黃沙磧裏客行
迷四望中。天直下低為言地盡天
還老行到安西更向西

西二源出於東北天山南流十五里合流即此水
瀚海東至安西州西至土魯番界俱有沙磧之
水草不毛之地數百里謂之瀚海一作旱海今呼
為戈壁按漢書云車師伊吾在隴沙以西廣志
云隴沙在玉門關外東西數百里有三岔名曰三
隴唐志南道知年高昌與柳中知並屬西州交河郡
通志云前途亦有沙海在柳中與東南九十
里亦名旱海今土魯番為車師前途地哈密為
伊吾故地皆有瀚海疑即所謂隴沙者也然新疆
戈壁又不獨此二境為然矣

已上山川

西域釋地數

張瀛暹覆審

嘉慶丁卯先君子戍伊犁時松文清公為將軍
方纂輯新疆南北兩路事略為編次暇則綴錄
其要為西陲要略四卷西域釋地一卷道光丙戌
丁亥間回疆用兵寫藻傑貞之暇致求邊域謬之
家著始知端緒外舅陳石士先生曾撰釋地一
卷本擬為校葉未幾寫藻重丁大感先生歸道
山此事遂閱今年夏服闋入都乃託石州釐訂體
例付諸梓人要略四卷亦將續刻云
道光十六年丙申秋八月男寫藻謹識

男寫藻謹識